

Zmluva č. 9 / 2016

o odplatnom odovzdaní a prevzatí hmotného majetku
uzatvorená podľa § 269 Občianskeho zákonníka a na základe zákona č. 442/2002 Z. z.
o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o
regulácii v sieťových odvetviach v znení zmien a doplnení.

Článok I.

Zmluvné strany.

Odovzdávajúci 1:

Meno a priezvisko : Jozef Laštinec
Dátum narodenia :
Trvalý pobyt :
Č. op. :
Oprávnení k podpisu : Jozef Laštinec

Odovzdávajúci 2:

Meno a priezvisko : Jirí Laštinec
Dátum narodenia :
Trvalý pobyt :
Č. op. :
Oprávnení k podpisu : Jozef Laštinec

Odovzdávajúci 3:

Meno a priezvisko : Zdenka Petreková
Dátum narodenia :
Trvalý pobyt :
Č. op. :
Oprávnení k podpisu : Zdenka Petreková

Odovzdávajúci 4:

Meno a priezvisko : Róbert Mihálik
Dátum narodenia :
Trvalý pobyt :
Č. op. :
Oprávnení k podpisu : Róbert Mihálik
Bankové spojenie :
Č. ú. IBAN :

d'alej len „odovzdávajúci“)

a

Preberajúci :

Obchodné meno : Považská vodárenská spoločnosť a.s.
Sídlo : ul. Nová 133, 017 46 Považská Bystrica

Zapísaný : OR OS Trenčín, odd. Sa, vl.č. 10421/R
Zastúpený : predstavenstvom a.s.
Oprávnení k podpisu : Ing. Ján Balušík, predseda predstavenstva
Ing. Jaroslav Lagiň, člen predstavenstva
Bankové spojenie :
č. účtu IBAN :
IČO : 36 672 076
IČ DPH : SK 2022237547

(ďalej len „preberajúci“)

Článok II.

Úvodné ustanovenie.

1. Odovzdávajúci ako investor vybuduje na svoj náklad so súhlasom vlastníka verejného vodovodu a verejnej kanalizácie (ďalej len Preberajúci) rozšírenie verejného vodovodu a rozšírenie verejnej kanalizácie v Meste Ilava, katastrálne územie Ilava, ul. Hurbanova, slúžiace verejnej potrebe na hromadné zásobovanie obyvateľstva a iných odberateľov pitnou vodou (ďalej len „verejný vodovod“) a odvádzanie a čistenie splaškových odpadových vôd (ďalej len „ verejná kanalizácia“) . Dodávateľom stavby (zhotoviteľom) bude odborne spôsobilá osoba pre výkon stavebných činností v súlade so z. č. 364/2004 Z.z. v platnom znení, § 52 vodné stavby.
2. Vlastníkom verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, ako aj ich rozšírenia podľa tejto zmluvy je v zmysle zákona č.442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov Preberajúci. Odovzdávajúci vybuduje rozšírenie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v súlade s „Technickými podmienkami výstavby a odovzdania rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie“ (Príloha č.1) stanovenými Preberajúcim vo vyjadrení k dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia č.j. 8518/21/2016-CA zo dňa 16.11.2016

Článok III.

Účel zmluvy.

1. Účelom tejto zmluvy je stanoviť podmienky odplatného odovzdania a prevzatia vybudovaného rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie v zmysle hore citovaných predpisov na vykonávanie vodohospodárskych činností, ktoré súvisia s prevádzkovaním odovzdaného verejného vodovodu a verejnej kanalizácie a v súlade s osobitnými predpismi a to najmä so zákonom č. 442/2002 Z. z. v platnom znení, zákonom č.364/2004 Z. z. o vodách v platnom znení a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), vyhláškou MŽP SR č. 397/2003 Z. z. v znení vyhlášky MŽP SR č. 209/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd do verejnej kanalizácie, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody, ako aj v súlade s platným prevádzkovým poriadkom verejného vodovodu a verejnej kanalizácie , so všeobecne záväznými nariadeniami obce a rozhodnutiami príslušných orgánov verejnej správy viažucimi sa k odovzdanému verejnému vodovodu a verejnej kanalizácie.

Článok IV.

Predmet zmluvy.

1. Predmetom odplatného odovzdania je prevzatie hmotného majetku – rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, ktoré budú vybudované Odovzdávajúcim na svoj náklad v Meste Ilava, ul. Hurbanova, katastrálne územie Ilava na pozemkoch KN – C parc. č., 1081/1. Stavba bude povolená Okresným úradom v Ilave, odborom starostlivosti o životné prostredie stavebným povolením na vodnú stavbu v súlade s vyjadrením PVS, a.s. k projektovej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia v predpokladanom rozsahu :
 - rozšírenie verejného vodovodu z materiálu r PE 100 SDR 17 HDPE D110 x 6,6 PN10 celkovej dĺžky 255,0 m s ukončením podzemným hydrantom, počet hydrantov 2 ks - H1 DN100 kalník, H2 DN 100 vzdušník, nad potrubie sa umiestni vyhládavací vodič, 4 x odbočenie z verejného vodovodu pre pripojenie vodovodných prípojok – navrtávací pás 110/32, zemná uzatváracia súprava, potrubie vodovodných prípojok ukončené 1 m za hranicou pozemku zaslepením potrubia
 - rozšírenie verejnej kanalizácie z materiálu rúr PP DN 300 hladkých, hrdlovaných, v celkovej dĺžke 226,0 m s pripojením v novej sútokovej KRŠ DN 1000 jestvujúcej verejnej kanalizácie medzi KRŠ 246 a KRŠ 247, ukončenie rozšírenia verejnej kanalizácie KRŠ DN 1000, 4 x odbočenie z verejnej kanalizácie DN 300/150 (odbočovacia tvarovka šikmá max 45° - 60°) ukončené za hranicou stavebných pozemkov zaslepením potrubia.
2. Predmetom odplatného odovzdania nie sú vodomerné šachty na vodovodných prípojkách, potrubia vodovodných prípojok, potrubia kanalizačných prípojok a revízne šachty D425 na nich.
3. Odovzdávajúci odplatne odovzdá hmotný majetok uvedený v tomto Predmete zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie, na základe právoplatného kolaudačného rozhodnutia.
4. Nadobúdacia hodnota predmetu zmluvy bude uvedená v „Protokole o odovzdaní a prevzatí stavby“ podľa skutočných realizačných nákladov stavby.

Článok V.

Odplatné odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy.

1. Odovzdávajúci odplatne odovzdá a Preberajúci preberie hmotný majetok uvedený v Čl. IV. tejto zmluvy, „Protokolom o odovzdaní a prevzatí stavby“ do 15 dní po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany, a ktorý je súčasťou dokladovej časti v súlade s Prílohou č. 2 tejto zmluvy.
2. Podpisom zmluvných strán „Protokol o odovzdaní a prevzatí stavby“ nadobúda platnosť a účinnosť. „Protokol o odovzdaní a prevzatí stavby“ predloží odovzdávajúci.

Článok VI.

Cena odplatného odovzdania.

1. Suma odplatného odovzdania je 1,- € (slovom jedno euro). K dohodnutej cene bude účtovaná daň z pridanej hodnoty vo výške sadzby zodpovedajúcej platným predpisom v dobe vzniku daňovej povinnosti.
2. Daňová povinnosť vzniká dňom podpísania „Protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby“.
3. Odovzdávajúci vystaví na dohodnutú cenu faktúru so splatnosťou 14 dní. Preberajúci uhradí doručенú fakturáciu v lehote splatnosti prevodom na účet odovzdávajúceho.

Článok VII.

Ďalšie zmluvné dohody.

1. Zodpovednosť za škodu k majetku, ktorý je predmetom tejto zmluvy prechádza na

- Preberajúceho dňom nadobudnutia účinnosti „ Protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby“.
2. Doklady podľa Prílohy č.2 budú súčasťou „ Protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby“.
 3. Odovzdávajúci nie je na základe tejto zmluvy oprávnený Predmet zmluvy vcelku ani z časti scudziť, zaťažiť alebo inak ním disponovať, ani na Predmete zmluvy vykonávať bez predchádzajúceho súhlasu Preberajúceho akékoľvek zmeny.
 4. Ak rozšírenie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie nebude vybudované v súlade s technickými podmienkami stanovenými PVS, a.s., investor je povinný bezodkladne vybudovať vo vzdialenosti do 10 m od miesta pripojenia na jestvujúci verejný vodovod v majetku a správe PVS, a.s. nepriepustnú vodomernú šachtu, v ktorej bude umiestnený združený vodomer WPV 80/20 a je povinný uzatvoriť zmluvu na dodávku pitnej vody z verejného vodovodu a odvádzanie a čistenie odpadových vôd.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty.

1. Zmluvné strany dohodli zmluvnú pokutu vo výške 0,04% z ceny diela za omeškanie s predložením „Protokolu o odovzdaní a prevzatí stavby“ v dohodnutej lehote a za omeškanie pri jeho potvrdení za každý deň omeškania.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia.

1. Zmluva je vyhotovená v 6-tich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých 4 rovnopisy sú pre Odovzdávajúceho a 2 rovnopisy pre Preberajúceho.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa oboznámili, plne mu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju bez výhrad podpisujú.
3. Zmluvu je možné meniť formou písomného dodatku s podpismi zmluvných strán.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia na webovom sídle PVS, a.s. alebo Centrálnom registri zmlúv.

V Ilave, dňa 15.12.2016

V Považskej Bystrici, dňa 15.12.2016

Za odovzdávajúceho

Za preberajúceho
Považská vodárenská spoločnosť, a.s.

Jozef Laštinec

Jiří Laštinec

Zdenka Petreková

Ing. Ján Balušík
predseda predstavenstva

Róbert Mihálik

Ing. Jaroslav Lagiň
člen predstavenstva

Technické podmienky výstavby rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie

1. Navrhovanie, projektovanie a výstavba vodovodných a kanalizačných potrubí v súlade so STN.
2. Realizácia – výstavba verejného vodovodu :
 - z materiálov r Pe, resp. HDPE s najmenším DN 100
 - za miestom pripojenia na jestvujúci verejný vodovod osadiť zemnú uzatváraciu súpravu, ukončenie vodovodu podzemným hydrantom DN 100, v najnižšom bode osadenie hydrantu – kalník, v najvyššom bode osadenie hydrantu – vzdušník a v súlade s vyjadrením PVS, a.s. k dokumentácii pre stavebné povolenie
3. Realizácia – výstavba verejnej kanalizácie :
 - z materiálov PVC s najmenším DN 300
 - kanalizačné revízne šachty DN 1000, maximálna vzdialenosť 50 m
 - v lomových bodoch alebo pri každej zmene smeru umiestniť kanalizačnú revíziu šachtu a v súlade s vyjadrením PVS, a.s. k dokumentácii pre stavebné povolenie.

Dokladová časť.

Zoznam dokumentácie Predmetu zmluvy :

1. projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia rozšírenie verejného vodovodu a verejnej kanalizácie overená v stavebnom konaní
2. geodetické zameranie skutočného vyhotovenia vo formáte DGN čitateľné pre MicroStation vrátane diskety alebo CD, DVD, polohopisné a výškopisné zameranie vrátane technickej správy a výkresovej časti
3. stavebné povolenie
4. kolaudačné rozhodnutie
5. atesty použitých materiálov
6. rozhodnutie Úradu verejného zdravotníctva
7. zápisy o tlakových skúškach vodovodného potrubia, kanalizačného potrubia
8. zápis o kontrole podzemných požiarnych hydrantov
9. kamerové skúšky kanalizácie
10. doklady o nadobúdacej hodnote diela, stavebný denník
11. odovzdávací a preberací protokol (investor – dodávateľ)
12. kópie dokladov „ Návrh na zavkladovanie vecných bremien v prospech preberajúceho“ do Katastra nehnuteľností a geometrický plán
13. zoznam budúcich odberateľov (resp. č. parcely), pre ktorých boli v rámci rozšírenia verejného vodovodu a verejnej kanalizácie k nehnuteľnostiam (stavebným pozemkom) zriadené odbočenia pre pripojenie vodovodnej alebo kanalizačnej prípojky
14. „ Protokol o odovzdaní a prevzatí stavby“